

CONTRAT DE RÉSERVATION BOOKING AGREEMENT HUURCONTRACT



02.33.71.53.69
contact@camping-utahbeach.com
camping-utahbeach.com

MES COORDONNÉES / MY DETAILS / MIJN GEGEVENS

Nom / Surname / Naam : Prénom / Firstname / Voornaam :
Date de naissance / Birth date / Geboortedatum :
Adresse / Address / Adres :
Code postal / Postal code / Postcode : Ville / City / Plaats : Pays / Country / Land :
Tél. / Phone / Telefoon : E-mail :

MA RÉSERVATION / MY BOOKING / MIJN RESERVERING (COCHEZ LA CASE CORRESPONDANTE / TICK THE RELEVANT BOX / HET JUISTE VAKJE AANKRUISEN)

Locations / Rental accommodation / In huuraccommodaties

Arrivée le / Arriving on / Aankomst op à partir de 15h / After 3pm / Vanaf 15.00 uur - Départ le / Departing on / Vertrek op avant 10h / Before 10am / Voor 10.00 uur

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Camp'Etoile 7m ² (1 ch. / 2 pers.)
Camp'Etoile 7m ² (1 bedr. / 2 pers.)
Camp'Etoile 7m ² (1 slaapk. / 2 pers.) | <input type="checkbox"/> Freeflower 37m ² (Bungalow toilé Confort) (2 ch. / 5 pers.)
Freeflower 37m ² (Canvas bungalow Comfort) (2 bedr. / 5 pers.)
Freeflower 37m ² (Bungalow canvas Comfort) (2 slaapk. / 5 pers.) |
| <input type="checkbox"/> Mobil-Home Confort 27,5m ² (2 ch. / 4 pers.)
Mobile Home Comfort + 27,5m ² (2 bedr. / 4 pers.)
Stacaravan Comfort + 27,5m ² (2 slaapk. / 4 pers.) | <input type="checkbox"/> Sweetflower 43m ² (2 ch. / 4 pers.)
Sweetflower 43m ² (2 bedr. / 4 pers.)
Sweetflower 43m ² (2 slaapk. / 4 pers.) |
| <input type="checkbox"/> Mobil-Home Confort + 27,5m ² (2 ch. / 4 pers.)
Mobile Home Comfort + 27,5m ² (2 bedr. / 4 pers.)
Stacaravan Comfort + 27,5m ² (2 slaapk. / 4 pers.) | <input type="checkbox"/> Chalet Confort + 26,5m ² (2 ch. / 4 pers.)
Chalet Comfort + 26,5m ² (cottage) (2 bedr. / 4 pers.)
Chalet Comfort + 26,5m ² (2 slaapk. / 4 pers.) |
| <input type="checkbox"/> Mobil-Home PMR* 27m ² (2 ch. / 4-6 pers.)
Mobile Home SRM* 27m ² (2 bedr. / 4-6 pers.)
Stacaravan PBM* 27m ² (2 slaapk. / 4-6 pers.) | <input type="checkbox"/> Chalet Confort + 35m ² (3 ch. / 6 pers.)
Chalet Comfort + 35m ² (cottage) (3 bedr. / 6 pers.)
Chalet Comfort + 35m ² (3 slaapk. / 6 pers.) |
| <input type="checkbox"/> Mobil-Home Confort + 35m ² (3 ch. / 6 pers.)
Mobile Home Comfort + 35m ² (3 bedr. / 6 pers.)
Stacaravan Comfort + 35m ² (3 slaapk. / 6 pers.) | <input type="checkbox"/> Coco Sweet 11m ² (1 ch. / 1-2 pers.)
Coco Sweet 11m ² (1 bedr. / 1-2 pers.)
Coco Sweet 11m ² (1 slaapk. / 1-2 pers.) |

*PMR : Personne à Mobilité Réduite / SRM : Someone with Reduced Mobility / PBM : Persoon met Beperkte Mobiliteit

Options Extra →

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Kit Bébé / Baby kit hire / Babypakket te huur | <input type="checkbox"/> Pack Linge de toilette / Pack Towels / Pack Handdoeken |
| <input type="checkbox"/> Location de draps / Sheet hire / Lakenverhuur | <input type="checkbox"/> Animaux - Race / Pets - Breed / Huisdieren - Ras |
| <input type="checkbox"/> Confort package / Comfort package / Comfort-pakket | <input type="checkbox"/> Ménage fin de séjour / End-of-stay cleaning / Eindshoonaak |

Emplacements / Pitches / Staanplaats

Arrivée le / Arriving on / Aankomst op à partir de 14h / After 2pm / Vanaf 14.00 uur - Départ le / Departing on / Vertrek op avant 12h / Before midday / Voor 12.00 uur

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Forfait Nature / Nature Package / Het natuurarrangement | <input type="checkbox"/> Forfait Privilege / Privilege Package / Privilege Pakket |
| <input type="checkbox"/> Forfait Confort / Comfort Package / Het comfortarrangement | <input type="checkbox"/> Forfait Randonneur / Step Package / Stap wandelaar |

Options Extra →

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Véhicule suppl. / Additional vehicle / Extra voertuig | <input type="checkbox"/> Location de draps / Sheet hire / Lakenverhuur |
| <input type="checkbox"/> Tente suppl. / Additional tent / Extra tent | <input type="checkbox"/> Location réfrigérateur / Fridge hire / Koelkast verhuur |
| <input type="checkbox"/> Animaux - Race / Pets - Breed / Huisdieren - Ras | <input type="checkbox"/> Kit Bébé / Baby kit hire / Babypakket te huur |
| <input type="checkbox"/> Animal suppl. / Additional pet / Extra huisdieren | |

MODE DE PAIEMENT DE L'ACOMPTE DEPOSIT PAYMENT METHOD HOE DOE IK MIJN AANBETALING

L'acompte demandé représente 25% du montant du séjour.
The deposit is equal to 25% of the price of your stay.
De aanbetaling bedraagt 25% van mijn verblijfskosten.

- Chèque (à l'ordre de la SARL Utah Beach)
- Chèque Vacances
- Virement bancaire / Bank transfer / Overschrijving
IBAN : N° FR76 1548 9047 0100 0456 0010 108
BIC : N° CMCIFR2A
- Carte de crédit / Credit card / Creditcard
N° de carte / Card number / N° van de creditcard :
Cryptogramme / Security code / Cryptogram :
Date de validité / Expiry date / Geldigheidsdatum :

ASSURANCE ANNULATION CANCELLATION INSURANCE DE ANNULERINGSV ERZEKERING

Assurance annulation (facultatif) : 3,50% du montant total du séjour.
Cancellation insurance (optional) : 3,50% of stay coast.
De annuleringsv verzekering (facultatief) : 3,50% van het totale bedrag van verblijf.

Pour engagement et acceptation des conditions générales de réservation (au dos).

I have read and accept the general booking conditions set out overleaf.
Voor acceptatie van de algemene boekingsvoorwaarden (zie achterkant).

Fait à / Signed at / Plaats : Le / On / Op :
Signature / Handtekening :





CONDITIONS GÉNÉRALES DE RÉSERVATION

Conditions générales de location d'un emplacement

Le camping accepte les locations d'emplacement afin de garantir à sa clientèle un emplacement pour le jour de son arrivée. Celles-ci sont soumises à certaines conditions :

A titre d'arrhes, tout contrat de location sera accompagné d'un chèque (à l'ordre de la SARL Utah Beach) d'un montant de 25% du total du séjour, bien entendu déductible du montant total du séjour. Le solde est à régler 1 mois avant la date d'arrivée. Aucun remboursement ne sera accordé pour tout séjour écourté du fait du locataire.

N'oubliez pas

- 1) La location est personnelle, il est interdit de sous-louer ou de céder l'emplacement à un tiers.
- 2) Toute modification pouvant entraîner une variation du montant de la redevance en plus ou moins doit être signalée une semaine à l'avance. En cas de déclaration inexacte du preneur, le présent contrat sera résilié de plein droit et les sommes versées resteront acquises au loueur.
- 3) Vous devez nous aviser de tout retard éventuel de votre arrivée afin de conserver votre location. Nous nous réservons la possibilité de disposer de l'emplacement prévu si nous restons sans nouvelles 24h après la date prévue d'arrivée. En cas de désistement plus de 30 jours avant la date d'arrivée prévue, les arrhes ne seront pas remboursés.
- 4) Lorsque le séjour est commencé, il n'y a pas de remboursement possible pour cause de départ anticipé, quelle qu'en soit la raison.
- 5) Nous renvoyer le contrat rempli et signé.

Conditions générales de location d'un hébergement

Conditions de règlement

À la réservation, versement de 25% d'arrhes. Le solde 1 mois à l'avance.

Aucun remboursement ne sera accordé pour tout séjour écourté du fait du locataire.

Annulation

Toute annulation doit être faite par écrit. Pensez à prendre l'assurance annulation proposée.

- Plus de 60 jours avant la date d'arrivée, les arrhes ne seront pas remboursées.
- Entre 60 et 30 jours avant le jour d'arrivée, le prix de la location sera dû à concurrence de 50%
- Entre 30 jours et le jour d'arrivée, le prix de la location sera dû en totalité.

A partir du 2ème jour, sauf si le client a annoncé son retard, par courrier ou télégramme, le locataire sera soumis à la débite précitée et la Direction



TERMS AND CONDITIONS OF RESERVATION

Conditions for a pitch rental

The campsite agrees to the rental of the camping pitch so as to guarantee the customer's pitch for their day of arrival. The rental of the pitch is subject to certain conditions : All hiring contracts require a deposit, to be paid by Cash, Bank card or IBAN (payable to SARL Utah Beach) amounting to 25% of the total cost of the stay, naturally, the deposit is deductible from the total of the stay. The balance of the total fee is to be paid at the date of the arrival. Refunds will not be granted for any stay cut short by the tenant.

Please don't forget

- 1) Only the tenants may dwell in the accommodation. Tenants must not sublet or make over the site to a third party.
- 2) Any change, which may lead to a downward or upward movement in the total fee, must be reported one week before the arrival. In case of misrepresentation by the tenant, this contract will be automatically terminated and the total sum will not be refunded.
- 3) The tenant must notify the campsite of all potential delays in order to retain the tenants booking. We keep the right to repossess the pitch, if we aren't notified within 24 hours of the expected time of arrival (ETA). In the event of cancellation 30 days before the ETA, the deposit will be reimbursed minus the fees mandate. After this period, the whole sum will not be refunded by the camping.
- 4) As soon as the stay has begun, no refunds will be granted due to early departures for whatever reason.
- 5) Visitors must register at the reception at their arrival.
- 6) Please return this contract completed and signed.

Conditions for a pitch rental

Payment conditions

On first booking : payment of one quarter (25%) of the total cost as a deposit. The balance is due on arrival (3pm)

No refund will be accepted if the time of stay is reduced by campers.

Cancellations

All cancellations must be made in writing. Please think of taking out cancellation insurance.

If you cancel your reservation :

- More than 60 days before the date of arrival, your deposit will not be refunded.
- Between 60 and 30 days before the date of arrival, you must pay 50% of the total cost.
- Between 30 days before your arrival and the arrival date, the hiring cost will be due in full.

From the 2nd day after arrival, the management reserves the right to rent the mobile home to other customers and debit the tenant's account by